

**ADAC**  
*MX*  
**masters**

  
**SUZUKI**

**MOTUL**

 **24MX**



**ADAC MX MASTERS**  
Int. Deutsche Motocross-Meisterschaft

**MÖLLN**

**26./27.5.2018**

**DMSB**



[www.adachansa.de](http://www.adachansa.de)



eventim



**ROCK**  
**ANTENNE**  
Hamburg

**ADAC**

ADAC Hansa e.V.



## Inhalt

	<b>Deutsch</b> .....	<b>Seite 2-12</b>
1.	Anfahrt .....	Seite 3
2.	Welcome Center .....	Seite 4
3.	Fahrerlager .....	Seite 4-5
4.	Zeitplan .....	Seite 6
5.	Dokumenten Abnahme .....	Seite 7
6.	Technische Abnahme .....	Seite 7
7.	Rennbüro .....	Seite 8
8.	Fahrerbesprechung .....	Seite 8
9.	Veranstaltungsgelände .....	Seite 9
10.	Notfallnummern .....	Seite 10
11.	Wasserentnahmestelle .....	Seite 10
12.	LKW Waschanlage .....	Seite 10
13.	Waschplatz & Teststrecke .....	Seite 11
14.	Allgemeines .....	Seite 11
15.	Pit Bike .....	Seite 12



## Content

	<b>English</b> .....	<b>page 13-23</b>
1.	Directions .....	page 14
2.	Welcome Center .....	page 15
3.	Paddock area .....	page 16
4.	Schedule .....	page 17
5.	Documents acceptance .....	page 18
6.	Technical scrutineering and certification .....	page 18
7.	Race office .....	page 19
8.	Rider briefings .....	page 19
9.	Event facilities .....	page 20
10.	Emergency numbers .....	page 21
11.	Point of Water collection .....	page 21
12.	Truck wash .....	page 21
13.	Washing & test track .....	page 22
14.	General information .....	page 22
15.	Pit bike .....	page 23

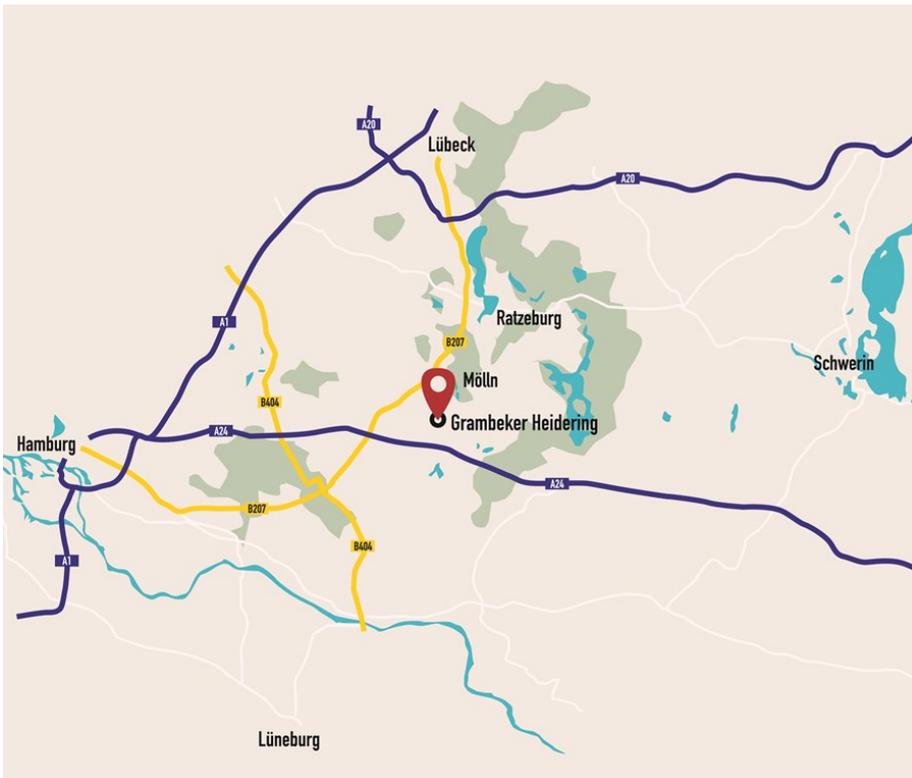


# 1. Anfahrt

Von Hamburg aus kommend auf die A24 in Richtung Berlin fahren und die Ausfahrt Talkau/Mölln nehmen. Dann weiter auf die B207 in Richtung Mölln bis zur Abfahrt Mölln-Süd fahren und der Straße Richtung Mölln folgen. Auf den Grambeker Weg abbiegen und diesen in Richtung Grambek folgen.

Von Rostock aus kommend die A20 in Richtung Lübeck fahren und die Ausfahrt Lübeck-Süd nehmen. Dann wieder der B207 in Richtung Mölln folgen, die Abfahrt Mölln-Süd nehmen und dem Grambeker Weg nach Grambek folgen.

GPS Daten: 53°35'18.2"N 10°40'58.4"E





## 2. Welcome Center

### Adresse

Grambeker Heidering  
Vor dem Bockholt  
23883 Grambek



Das Welcome Center befindet sich unmittelbar vor dem Veranstaltungsgelände.



SUZUKI

Das Welcome Center ist als erstes anzufahren. Dort werden die Zugangsberechtigungen für das Veranstaltungsgelände ausgegeben. Jeder Fahrer erhält vier Bänder:



1x Fahrer



2x Mechaniker



1x Gast (ohne Helferboxzugang)



### Öffnungszeiten

Freitag, 25. Mai	09:00-22:00 Uhr
Samstag, 26. Mai	07:00-17:30 Uhr
Sonntag, 27. Mai	08:30-16:00 Uhr

Bei vorzeitiger Anreise sind die Nachtparkplätze zu nutzen. Fahrzeuge bis 7,5 t können ihr Fahrzeug auf P2 abstellen (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9). Fahrzeuge über 7,5 t nutzen die öffentlichen Parkflächen im Rudolf-Diesel-Weg und Lilienthalweg in 23879 Mölln.

## 3. Fahrerlager

Das Fahren mit Wettbewerbsfahrzeugen in **Schrittgeschwindigkeit** ist nur auf dem direkten Weg zum Start, Waschplatz und/oder zur Teststrecke und zurück erlaubt. Das Fahren in ausgewiesenen Zuschauerbereichen ist **verboten**. Festgestellte Zuwiderhandlungen können durch die Rennleitung geahndet werden.



Die Reinhaltung des Veranstaltungsgeländes und des Fahrerlagers ist eine selbstverständliche Pflicht. Für die Entsorgung von Reifen und Altöl ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich.

Es wird eine Stellplatzkaution in Höhe von 20,00 € je Fahrer im Rennbüro bei der Dokumentenabnahme kassiert und eine Wertmarke ausgeben. Bei Abreise muss sich der Fahrer in der Dokumentenabnahme melden. Der Veranstalter wird dann den Stellplatz kontrollieren und die Kaution (sofern die Stellfläche frei von Müll ist) gegen Vorlage der Wertmarke zurückzahlen.

Auf dem Veranstaltungsgelände ist die Entsorgung nicht möglich. Die bereitgestellten Abfalleimer im Zuschauerbereich sind **aus-schließlich** für die Zuschauer vorgesehen.

### Einteilung des Fahrerlagers

Den Teams werden die entsprechenden Plätze von unserem Fahrerlagerpersonal zugewiesen. Auf dem Veranstaltungsgelände befinden sich zwei Fahrerlager, eines für die MX Masters Klasse sowie Fahrerlager 2 für die MX Youngster/MX Junior Klassen.

Die Versorgungs- und Rettungswege sind jederzeit freizuhalten. Im MX Masters Fahrerlager sind nur Stromkabel mit IP44 zugelassen. Die Anschlüsse und Leitungen müssen mit Schutzleiter (3-/5-polig) ausgestattet sein. Im Fahrerlager 2 (MX Youngster/MX Junior Klassen) wird **keine** Stromversorgung zur Verfügung gestellt.

### Öffnungszeiten

Freitag, 25. Mai	09:00-22:00 Uhr (LKW Anreise bis 18:00 Uhr)
Samstag, 26. Mai	07:00-19:00 Uhr
Sonntag, 27. Mai	ab 08:30 Uhr

*Nachtruhe jeweils ab 24:00 Uhr.*



## 4. Zeitplan

Änderungen vorbehalten



Klasse 1: ADAC MX Masters  
 Klasse 2: ADAC MX Youngster Cup  
 Klasse 3: ADAC MX Junior Cup 125  
 Klasse 4: ADAC MX Junior Cup 85

### Freitag

			Klasse	Zeit / Min.
17:00	-	19:30	Dokumenten u. Technische Abnahme	alle 150

### Samstag

			Klasse	Zeit / Min.
08:00	-	08:30	Dokumenten und Technische Abnahme	4 30
08:30	-	09:00	Dokumenten und Technische Abnahme	3 30
09:00	-	09:30	Dokumenten und Technische Abnahme	2 30
09:30	-	10:15	Dokumenten und Technische Abnahme	1 45
09:00	-	09:25	Start-/Freies Training	4 25
09:30	-	09:55	Start-/Freies Training	3 25
10:00	-	10:25	Start-/Freies Training (Gerade/even Start-Nr.)	2 25
10:30	-	10:55	Start-/Freies Training (Ungerade/uneven Start-Nr.)	2 25
11:00	-	11:25	Start-/Freies Training (Gerade/even Start-Nr.)	1 25
11:30	-	11:55	Start-/Freies Training (Ungerade/uneven Start-Nr.)	1 25
12:10			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	4 10
12:25			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	3 10
12:40			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	2 10
13:00	-	13:20	Qualifikationstraining	4 20
13:25	-	13:45	Qualifikationstraining	3 20
13:50	-	14:10	Qualifikationstraining Gruppe 1	2 20
14:15	-	14:35	Qualifikationstraining Gruppe 2	2 20
14:40	-	15:05	Qualifikationstraining Gruppe 1	1 25
15:10	-	15:35	Qualifikationstraining Gruppe 2	1 25
15:50	-	16:15	1. Lauf	4 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
16:35	-	16:55	Last Chance Race	2 15 + 2R
17:05	-	17:30	Last Chance Race	1 20 + 2R

### Sonntag

			Klasse	Zeit / Min.
9:30	-	9:45	Warm-Up	3 15
9:50	-	10:05	Warm-Up	4 15
10:10	-	10:25	Warm-Up	2 15
10:30	-	10:45	Warm-Up	1 15
11:00	-	11:25	1. Lauf	3 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
11:40	-	12:05	2. Lauf	4 20 + 2R
			Laufsiegerehrung + Gesamtehrung MX Junior CUP	
12:15	-	12:45	Autogrammstunde	1 30
13:15	-	13:45	1. Lauf	2 25 + 2R
			Laufsiegerehrung	
14:10	-	14:45	1. Lauf	1 30 + 2R
			Laufsiegerehrung	
15:10	-	15:35	2. Lauf	3 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
15:55	-	16:25	2. Lauf	2 25 + 2R
			Laufsiegerehrung	
16:50	-	17:25	2. Lauf	1 30 + 2R
			Laufsiegerehrung	
17:30			Gesamtsiegerehrung	alle 30



## 5. Dokumenten Abnahme

### Ort

Die Dokumenten Abnahme findet im Rennbüro statt. Dieses befindet sich an Punkt 8 (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9, Punkt 8).

### Abnahmezeiten

Freitag, 25. Mai	17:00-19:30 Uhr
Samstag, 26. Mai	08:00-10:15 Uhr

### ➤ Folgende Unterlagen sind bereitzuhalten:

- gültige Fahrerlizenz
- bei ausländischen Fahrern die Startgenehmigung der Föderation auch für die FIM/UEM Lizenzen wird eine Startgenehmigung benötigt
- 20,00 € Stellplatzkaution



## 6. Technische Abnahme

### Ort

Die Technische Abnahme findet vor der Zufahrt zur Strecke, gegenüber der Duschen & WCs statt (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9, Punkt 7).

### Abnahmezeiten

Freitag, 25. Mai	17:00-19:30 Uhr
Samstag, 26. Mai	08:00-10:15 Uhr



## 7. Rennbüro

### Ort

Das Rennbüro ist an der Zufahrt zur Strecke, gegenüber der Duschen und WCs zu finden (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9, Punkt 8).



### Öffnungszeiten

Freitag, 25. Mai	17:00-19:30 Uhr
Samstag, 26. Mai	07:30-18:30 Uhr
Sonntag, 27. Mai	09:00-18:00 Uhr



Die Rückgabe der Vorort in Mölln ausgegebenen Transponder muss spätestens 1 Stunde nach Ende der Protestfrist für die jeweilige Klasse im Rennbüro erfolgen.



## 8. Fahrerbesprechung

### Ort

Die Fahrerbesprechung findet an der Technischen Abnahme, vor der Zufahrt zur Strecke, gegenüber der Duschen & WCs statt (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9, Punkt 7).

### Uhrzeiten

Samstag, 26. Mai	
12:10 Uhr	ADAC MX Junior Cup 85
12:25 Uhr	ADAC MX Junior Cup 125
12:40 Uhr	ADAC MX Youngster Cup

# 9. Veranstaltungsgelände





## 10. Notfallnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112



Im **Notfall** steht eine Nachtwache für weitere Auskünfte zur Verfügung.



Ansprechpartner für **Notfälle in der Nacht**: +49 381 / 77 09 30 88



## 11. Wasserentnahmestelle



Eine Wasserentnahmestelle befindet sich vor dem Clubheim bei der Zufahrt zum Fahrerlager.



## 12. LKW Waschanlage

### Ort

Klingenberg GmbH  
Vorkamp 19b  
23879 Mölln  
[www.klunenberg-gmbh.de](http://www.klunenberg-gmbh.de)

### Öffnungszeiten

Montag-Freitag	08:00-18:00 Uhr
Samstag	08:00-13:00 Uhr

## 13. Waschplatz & Teststrecke

Der Waschplatz und die Teststrecke befinden sich auf dem Gelände hinter dem Rennbüro (siehe Veranstaltungsgelände Seite 9, Punkt 8). Da dieser Bereich freizugänglich für die Zuschauer ist, wird ausdrücklich auf die **Schrittgeschwindigkeit** hingewiesen.



## 14. Allgemeines

- Den Anweisungen des Wach- und Ordnerpersonals ist Folge zu leisten.
- Es besteht absoluter Leinenzwang für alle Haustiere. Die Tiere sind ausschließlich im Fahrerlager gestattet und die Hinterlassenschaften sind zu entfernen.
- Der Montageplatz für die Motorräder muss mit einer saugfähigen Unterlage (zugelassenen Umweltmatten) 2x2m versehen sein.
- Das Entleeren der Abwassertanks der Wohnmobile bzw. Wohnwagen ist **verboten**. Bei Zuwiderhandlung ist eine Strafe von 300,- € je Schadenfall zu zahlen.

## 15. Pit Bike



Es wird ausdrücklich auf die Pit-Bike Zonen hingewiesen. Jedes Pit-Bike benötigt einen Pit-Bike Sticker der am ADAC Masters Truck gekauft werden kann. Der Preis beträgt 10,- € pro Rennen oder 50,- € für alle Rennen. Bei Nichteinhaltung kann eine Strafe verhängt werden, sowie das Einbehalten des Pit-Bikes und Entfernung des Stickers erfolgen.

Einzig und allein Teams mit einer Teameinschreibung ist es ab der Saison 2018 gestattet 1 Pitbike (gekennzeichnet mit dem aktuellen Pitbike Sticker) auf dem Veranstaltungsgelände zu bewegen.

Für alle anderen ist das Pitbikefahren verboten. Die Verbotzonen sind an den offiziellen Aushängen des Veranstalters einsehbar.

Die Einhaltung des Verbots wird durch den Veranstalter und den ADAC kontrolliert.



# Content

	<b>English</b> .....	<b>page 13-23</b>
1.	Directions.....	page 14
2.	Welcome Center.....	page 15
3.	Paddock area.....	page 16
4.	Schedule.....	page 17
5.	Documents acceptance.....	page 18
6.	Technical scrutineering and certification.....	page 18
7.	Race office.....	page 19
8.	Rider briefing.....	page 19
9.	Event facilities.....	page 20
10.	Emergency numbers.....	page 21
11.	Point of water collection.....	page 21
12.	Truck wash.....	page 21
13.	Washing & test section.....	page 22
14.	General information.....	page 22
15.	Pit bike.....	page 23



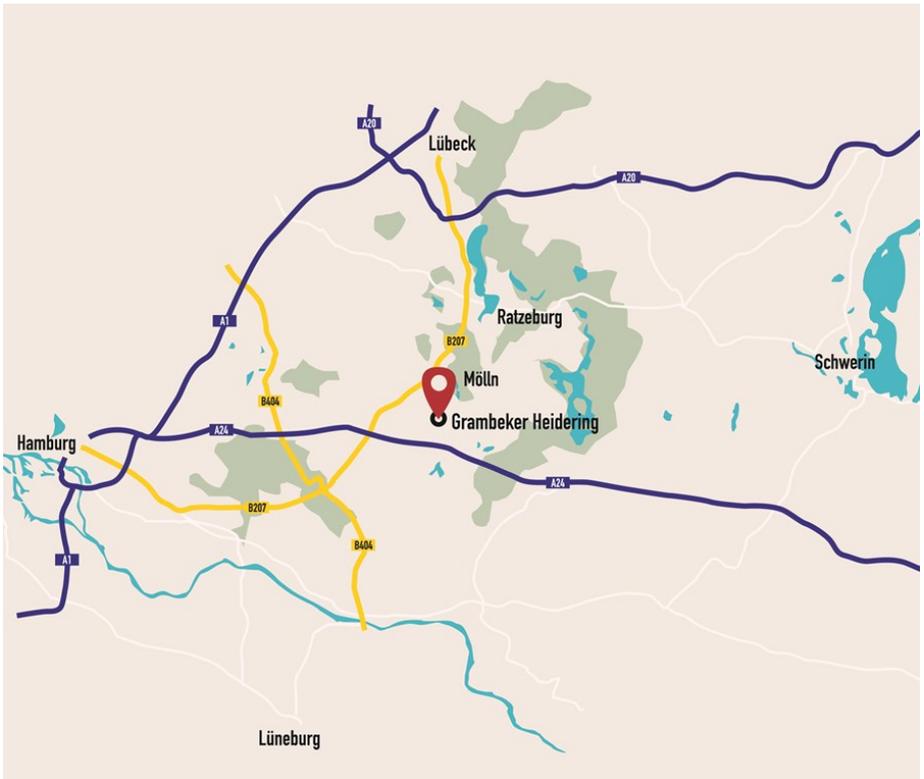


# 1. Directions

Coming from Hamburg, take the A24 towards Berlin and take the "Talkau / Mölln" exit. Then follow the B207 towards Mölln and take the Mölln-Süd exit and follow the road towards Mölln. In Mölln follow the Grambeker Weg to Grambek.

Coming from Rostock take the A20 towards Lübeck and take the exit Lübeck-Süd. Then follow the B207 towards Mölln and take the Mölln-Süd exit and follow the Grambeker Weg to Grambek.

GPS information: 53°35'18.2"N 10°40'58.4"E



## 2. Welcome Center

### Address

Grambeker Heidering  
Vor dem Bockholt  
23883 Grambek



The Welcome Center is located directly in front of the venue.



The Welcome Center is the first to approach. The access rights for the venue are issued there. Each driver receives four admission wristlets:

- 1x driver
- 2x mechanic
- 1x guest (without pitlane access)



### Opening hours

Friday, May/25	09:00am-10:00pm (Trucks still 06:00pm)
Saturday, May/26	07:00am-05:30pm
Sunday, May/27	08:30am-04:00pm



In case of early arrival, the night parking spaces are to be used. Vehicles up to 7.5 tonnes can park their vehicles on P2 (see the event facilities on page 20). Vehicles over 7.5 tonnes use the public parking areas at the Rudolf-Diesel-Weg and Lilienthalweg.

### 3. Paddock area



Driving with competitive vehicles at walking speed is only permitted on the direct route to the start, washing area and/or the test track and back. The designated spectator areas are forbidden. Proceeded infringements may be punished by the race management.



The maintenance of the event grounds and the paddock is on self-evident duty. Every participant is responsible for the disposal of tires and used oil. Disposals are not possible on the event grounds. The provided waste bins in the audience area are **exclusively** for the spectators.



A parking space deposit of € 20.00 per driver will be collected at the race office during document acceptance and a token will be issued. Upon departure, the driver must report in the race office. The organizer will then check the pitch and pay back the deposit (if the space is free of garbage) upon presentation of the token.



#### Classification of the driver's camp

The teams are assigned the appropriate seats by our driver's staff. On the event grounds are two paddocks, one for the MX Masters class and one for the MX Youngster / MX Junior class.

The supply and rescue routes are to be kept free at all times. Only power cables with IP44 are permitted in the MX Masters paddock. The connections and lines must be equipped with a protective conductor (3-/5-pin). There is **no** power supply in the second paddock (MX Youngster/MX Junior).

#### Opening hours

Friday, May/25	09:00am-10:00pm
Saturday, May/26	07:00am-05:30pm
Sunday, May/27	08:30am-04:00pm



*Night rest from 12:00pm.*

# 4. Schedule

Subject to change



Klasse 1: ADAC MX Masters  
 Klasse 2: ADAC MX Youngster Cup  
 Klasse 3: ADAC MX Junior Cup 125  
 Klasse 4: ADAC MX Junior Cup 85

## Freitag

			Klasse	Zeit / Min.
17:00	-	19:30	Dokumenten u. Technische Abnahme	alle 150

## Samstag

			Klasse	Zeit / Min.
08:00	-	08:30	Dokumenten und Technische Abnahme	4 30
08:30	-	09:00	Dokumenten und Technische Abnahme	3 30
09:00	-	09:30	Dokumenten und Technische Abnahme	2 30
09:30	-	10:15	Dokumenten und Technische Abnahme	1 45
09:00	-	09:25	Start-/Freies Training	4 25
09:30	-	09:55	Start-/Freies Training	3 25
10:00	-	10:25	Start-/Freies Training (Gerade/even Start-Nr.)	2 25
10:30	-	10:55	Start-/Freies Training (Ungerade/uneven Start-Nr.)	2 25
11:00	-	11:25	Start-/Freies Training (Gerade/even Start-Nr.)	1 25
11:30	-	11:55	Start-/Freies Training (Ungerade/uneven Start-Nr.)	1 25
12:10			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	4 10
12:25			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	3 10
12:40			Fahrerbesprechung an der technischen Abnahme	2 10
13:00	-	13:20	Qualifikationstraining	4 20
13:25	-	13:45	Qualifikationstraining	3 20
13:50	-	14:10	Qualifikationstraining Gruppe 1	2 20
14:15	-	14:35	Qualifikationstraining Gruppe 2	2 20
14:40	-	15:05	Qualifikationstraining Gruppe 1	1 25
15:10	-	15:35	Qualifikationstraining Gruppe 2	1 25
15:50	-	16:15	1. Lauf	4 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
16:35	-	16:55	Last Chance Race	2 15 + 2R
17:05	-	17:30	Last Chance Race	1 20 + 2R

## Sonntag

			Klasse	Zeit / Min.
9:30	-	9:45	Warm-Up	3 15
9:50	-	10:05	Warm-Up	4 15
10:10	-	10:25	Warm-Up	2 15
10:30	-	10:45	Warm-Up	1 15
11:00	-	11:25	1. Lauf	3 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
11:40	-	12:05	2. Lauf	4 20 + 2R
			Laufsiegerehrung + Gesamtehrung MX Junior CUP	
12:15	-	12:45	Autogrammstunde	1 30
13:15	-	13:45	1. Lauf	2 25 + 2R
			Laufsiegerehrung	
14:10	-	14:45	1. Lauf	1 30 + 2R
			Laufsiegerehrung	
15:10	-	15:35	2. Lauf	3 20 + 2R
			Laufsiegerehrung	
15:55	-	16:25	2. Lauf	2 25 + 2R
			Laufsiegerehrung	
16:50	-	17:25	2. Lauf	1 30 + 2R
			Laufsiegerehrung	
17:30			Gesamtsiegerehrung	alle 30





## 5. Documents acceptance

### Place

The document acceptance takes place in the race office. This is located near the track entrance, opposite to showers and toilets (Event facilities page 20, no 8).



### Acceptance times

Friday, May/25	05:00pm-07:30pm
Saturday, May/26	08:00am-10:15am



- **The following documents are to be provided:**
  - valid driver license
  - for foreign riders, the start permission of the Federation
  - a start permission is also required for the FIM / UEM licenses
- € 20.00 parking space deposit



## 6. Technical scrutineering and certification

### Place

The technical scrutineering takes place near the track entrance, opposite to showers and toilets (Event facilities page 20, no 7).

### Acceptance times

Friday, May/25	05:00pm-07:30pm
Saturday, May/26	08:00am-10:15am

## 7. Race office

### Place

The race office is located near the track entrance, opposite to showers and toilets (Event facilities page 20, no 8).

### Opening hours

Friday, May/25	05:00pm-07:30pm
Saturday, May/26	07:30am-06:30pm
Sunday, May/27	09:00am-06:00pm

The return of the issued transponders must take place, at the latest, 1 hour after the end of the protest period for the respective class in the racing office.



## 8. Rider briefings

### Place

The rider briefings are held at the technical inspection, in front of the track entrance, opposite to showers and toilets (Event facilities page 20, no 7).

### Times

Saturday, May/26	
12:10 pm	ADAC MX Junior Cup 85
12:25 pm	ADAC MX Junior Cup 125
12:40 pm	ADAC MX Youngster Cup

## 9. Event facilities



## 10. Emergency numbers

Police	110
Fire department	112

In case of emergency, a night guard is available for further information.

Contact for **emergencies at night**: +49 381 / 77 09 30 88



## 11. Point of water collection

A water collection point is located at the entrance to the paddock, in front of the club house.

## 12. Truck wash

### Place

Klingenberg GmbH  
 Vorkamp 19b  
 23879 Mölln, Germany  
[www.klunenberg-gmbh.de](http://www.klunenberg-gmbh.de)

### Opening hours

Monday-Friday	08:00am-06:00pm
Saturday	08:00am-01:00pm



## 13. Washing area & test track

The washing area and the test track are located behind the race office (event facilities page 20, no 8). Since this area is open to visitors, the **speedlimit** (walking speed) must be observed.

## 14. General information

- The instructions of the safe- und protection personnel must be followed.
- Pets must be routed tot he line at all times. The animals are only allowed in the paddock and the fecals have to be removed.
- The mounting place for the motorcycles must be provided with an absorbent carpet (approved environmental mats) 2x2m.
- The emptying of the waste water tanks of mobile homes or caravans is **prohibited**. In the event of an infringement, a penalty of € 300 per claim shall be payable.

# 15. Pit bike

It is expressly referred to the use of the pit bike zones. Each pit bike needs a pit bike sticker which can be bought at the ADAC Masters Truck. The price is 10,- € per race or 50,- € for all races. In the event of disregard, a penalty may be imposed, as well as the retention of the pit bike and removal of the sticker.

Solely teams with a listed team registration are permitted to ride a pitbike marked with the current pitbike sticker on the event facilities. Remaining people are forbidden to ride pitbikes. Areas of prohibition are accessible on the official notice boards. Prohibition compliance is controlled by the organiser and the ADAC.



# 2018 GERMAN FIM SPEEDWAY GRAND PRIX™

TICKETS  
AB NUR  
€30!\*



## DIE SPEEDWAY WELTMEISTERSCHAFT IST LIVE ZURÜCK IN TETEROW

TICKETS UNTER: [SPEEDWAYGP.COM](http://SPEEDWAYGP.COM)

22. SEPTEMBER // BERGRING ARENA // TETEROW // DEUTSCHLAND // 19:00 UHR

     **SPEEDWAYGP**

\* ES GELTEN DIE ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN, ABLAUF UND ZEITPLAN UNTER VORBEHALT.  
© BSI SPEEDWAY LTD.



PRESENTED BY  
**MONSTER  
ENERGY**



**ANLAS**  
Motorcycle Tyres Only

**Outsewelle**  
RADIO

**STADTWERKE**  
TETEROW

**ADAC**  
ADAC Motor Club